RUSSIAN

BASIC COURSE

Taped Exercises

Volume VI

Units 21-25

WORKBOOK

March 1974

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE

PREFACE

This is the 6th volume of the Russian Basic Course, Taped Exercises. The Taped Exercises were developed as part of the overall development specifications for DLI Work Unit Oll4, Revision of Taped Exercises in 20 Languages. The objective of Work Unit 0114 is to improve DLI audio software and to incorporate recent advances in language teaching/learning techniques into DLI courses. These materials are intended to supplement or replace existing tape materials in each of the 20 basic courses encompassed by this work unit. Special emphasis is placed on creative activities, realistic situations, and authentic speech variations. inclusion of a self-evaluative instrument for each unit represents a new approach in DLI instructional methods. The materials can be used for self-study purposes outside of the class or in a language lab under the guidance of an instructor. They can provide the student with additional exercises for material which was previously introduced in class, and, as remedial or refresher exercises, they can be used whenever extra practice is appropriate.

These materials embody an analysis of the Russian Basic Course and emphasize aspects of acquiring listening comprehension skills which experience has demonstrated to be of particular difficulty for English-speaking students.

The materials consist of six instructor volumes, six student workbooks and 25 tapes.

TABLE OF CONTENTS

Ttem	Page
Acknowledgement	ii
Preface	iii
Unit 21	1
Part 1 (Vocabulary)	2
Part 2 (Structural Exercises)	7
Part 3 (Dictation)	9
Part 4 (Number Exercises)	13
Unit 22	19
Part 1 (Vocabulary)	20
Part 2 (Structural Exercises)	23
Part 3 (Dictation)	25
Part 4 (Number Exercises)	29
Unit 23	39
Part 1 (Vocabulary)	40
Part 2 (Structural Exercises)	44
Part 3 (Dictation)	46
Part 4 (Number Exercises)	50
Unit 24	61
Part 1 (Vocabulary)	62

<u>Item</u>		Page
Part 2	(Story)	67
Part 3	(Dictation)	69
Part 4	(Number Exercises)	73
Unit 25 .		81
Part 1	(Vocabulary)	8,2
Part 2	(Structural Exercises)	86
Part 3	(Dictation)	88
Part 4	(Number Exercises)	92

UNIT 21

OBJECTIVES

- 1. Upon completion of this unit the student will be able to:
- a. understand 25 new words in isolation, in sentences, or in a larger context.
- b. understand and construct sentences involving the use of personal pronouns, including он, она, она, она, ана оно.
- c. write correctly words and phrases from this unit when heard in dictation.
- d. identify numbers in isolation which are called out in groups of three digits.
- 2. Ninety percent accuracy is the accepted level of performance measured through self-evaluative tests.
- 3. This unit should not be used before Lesson 35 of the Russian Basic Course.

UNIT 21

PART 1 (VOCABULARY)

Exercise 1.

In this exercise you will hear a series of words or phrases pronounced first in isolation and then in sentences. Check off the English word on the answer sheet (one in each block of three words) that corresponds to the Russian word in isolation.

Check your answers with the key for Exercise 1. If you make more than 2 errors, go over the exercise again until you achieve the required proficiency.

- 1. a. student
 - b. neighbor
 - c. officer
- 2. a. to help
 - b. to show
 - c. to teach
- 3. a. chair
 - b. table
 - c. bench
- 4. a. to receive
 - b. to look for
 - c. to want
- 5. a. cold
 - b. hot
 - c. warm
- 6. a. Thank you!
 - b. May I?
 - c. Excuse me!
- 7. a. neighbor (m.)
 - b. neighbor (f.)
 - c. farmer (f.)
- 8. a. (one) should
 - b. (one) is permitted
 - c. (one) may not
- 9. a. (one) should
 - b. (one) may
 - c. (one) should not
- 10. a. (one) may not
 - b. (one) may
 - c. (one) should
- ll. a. no one
 - b. everybody
 - c. some people

- 12. a. explain to me
 - b. excuse me
- c. tell me
- 13. a. recently b. long time ago

 - c. just; a while ago
- units 14. a.
 - b. branches of arms
 - c. large units
- 15. a. to build
 - b. to show
 - c. to open

Exercise 2.

Listen to the following vocabulary items and indicate the correct English equivalent by writing its identifying letter in the space provided. Begin at the left column for trial one.

Check your answers with the key to Exercise 2. The correct identification of all ten words (the correct matching with the proper letters) is necessary for successful completion of this exercise.

If you do not complete trial one successfully, go to the next trial. There you will hear the same words but in a different order.

The variations of this exercise will be presented on the tape in three trials. Regardless of whether you make mistakes or not, it is recommended that you go through all trials.

- a. artillery adj.
- b. tank adj.
- c. infantry adj.
- d. rifle adj.
- e. infantry
- f. cavalry
- g. artillery
- h. cavalry adj.
- i. tankman
- j. tank

1.)		2.)			3.)	
1.		1.			ı.	
2.		2.			2.	
3.		3.			3.	
4.		4.			4.	
5.		5.			5.	
6.	***************************************	6.			6.	
7.		7.			7.	
8.	-	8.			8.	
9.		9.			9.	
10.		10.			10.	

PART 2 (STRUCTURAL EXERCISES)

Exercise 3.

For this exercise you will hear several questions on tape. After each question, the speaker will say a personal pronoun. Answer each question utilizing the personal pronoun in its proper form.

Write down a correct answer in the space provided and listen to the confirmation. Complete the entire exercise and then check your answers with the key to Exercise 3. Now listen to the tape.

1.		 		 	 					
										• •

			-	 ····	 					
						 			·	
	-		<u> </u>					•		
TO.		 	 		 					

PART 3 (DICTATION)

Exercise 4.

You will hear ten words or phrases which are used in the forth-coming dictation. Listen to each word or phrase and associate it mentally with the printed form below.

- 1. стрбим
- сосе́ди
- 3. горячий
- 4. в артиллерии
- 5. в пехоте
- 6. стрелковый
- 7. роды войск
- 8. танкист
- 9. в кавале́рии
- 10. извините

Exercise 5.

You will now take a dictation. Write down the sentences in the space provided. Don't stop the tape if you miss a word or sentence; rather, complete the entire dictation. Correct your spelling using the key for Exercise 5.

Grade your dictation in accordance with the established system. If your errors total more than 16 points, repeat the exercise by listening to the dictation again and writing down the correct form on the same answer sheet.

16.									
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		·				
17									
			:	,					
18		25	**************************************						
19						a., ·			
20	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·			<u> </u>				

PART 4 (NUMBER EXERCISES)

Exercise 6.

You will hear a series of numbers spoken in groups of two and three digits. Write them down on the answer sheet.

Check your answers with the key for Exercise 6. The passing score is 18 correct answers. If you do not achieve this score, repeat the exercise.

1. ____ 5. ___ 9. ___ 13. ___ 17. ___

2. ____ 6. ____ 10. ____ 14. ____ 18. ____

. ____ 7. ___ 11. ___ 15. ___ 19. ___

4. ____ 8. ___ 12. ___ 16. ___ 20. ___

Key to Exercise 1.

1. b

2. a

3. c

4. b

5. t

6. a

7. b

8. 0

9. a

10. b

11. a

12. b

13. c

14. b

15. a

Key to Exercise 2.

	1.)		2	2.)			3.)	
	1.	g]	L.	j		1.	i
;	2.	е	2	2.	h		2.	f
	3.	a	. 3	3.	i		3.	đ
	<u>4</u> .	j.	. 4	٠.	g		4.	е
1	5.	f	5	5.	a		5.	ъ
(6.	h	6	·	e.		6.	c
,	7.	c	7	•	f		7.	a
,	8.	đ	8	8.	ъ	4 *	8.	
9	9.	b .	9		c		9.	h
10	o. ·	i					٥.	

Key to Exercise 3.

- 1. Я ищу его.
- 2. Сержант идёт в казарму с ними.
- 3. Офицеры разговаривают о нём.
- 4. Медсестра подходит к ним.
- 5. Ло́ктор был у неё.
- 6. Ефрейтор сидит рядом с ней.
- 7. Гапра́л помога́ет мне.
- 8. Я вйжу её.
- 9. Полковник был у нас.
- 10. Мать думает о тебе.

Key to Exercise 5.

- 1. Мы с братом строим новый гараж.
- 2. Нам помогают наши соседи.
- 3. Сейчас мы сидим в саду на скамейке.
- 4. Мы разговариваем и пьём горячий чай.
- 5. Один наш сосе́д был в артилле́рии.
- б. Его артиллерийский полк был в Германии.
- 7. Он был командиром подразделения.
- 8. Другой сосед служит в пехоте.
- 9. Он уже давно в армии.
- 10. Гро стрелковый батальон стойт у нас в городе.
- 11. Теперь у него отпуск.
- 12. Он очень интересный человек.
- 13. Он знает все роды войск.
- 14. Он говорит, что его брат танкист.
- 15. Танковая часть его брата теперь в Польше.
- 16. У нас в семье никто не служит в армии.
- 17. То́лько де́душка был в кавале́рии.
- 18. В сад приходит наша соседка.
- 19. Она говорит: "Извините! Я ищу сына".
- 20. Но мы не знаем, где её сын.

Key to Exercise 6.

1.	360	5.	498		245	13.	421	17.	864
2.	549		200	10.	614	14.	176	18.	-
3.			627						
4.	432	8.	311	12.	236	16.	716	20.	240

This is the end of Unit 21.

UNIT 22

OBJECTIVES

- 1. Upon completion of this unit the student will be able to:
- a. understand 20 new words presented in isolation, in sentences, or in a larger context.
 - b. understand and construct sentences in the past tense.
- c. write correctly words and phrases from this unit when heard in dictation.
- d. identify numbers in the range of 1-36 which appear in sentences and also numbers in isolation which are called out in groups of three digits.
- 2. Ninety percent accuracy is the accepted level of performance measured through self-evaluative tests.
- 3. This unit should not be used before Lesson 36 of the Russian Basic Course.

UNIT 22

PART 1 (VOCABULARY)

In this exercise you will hear a series of words or phrases pronounced first in isolation and then in sentences. Check off the English word on the answer sheet (one in each block of three words) that corresponds to the Russian word in isolation.

Check your answers with the key for Exercise 1. If you make more than two errors, go over the exercise again until you achieve the required proficiency.

- 1. a. bad
 - b. pleasant
 - c. cold
- 2. a. (it's) interesting
 - b. (it's) difficult
 - c. (it's) pleasant
- 3. a. to rest
 - b. to work
 - c. to live
- 4. a. lectures
 - b. news
 - c. music
- 5. a. to promise
 - b. to give
 - c. to show
- 6. a. (artillery) battalion
 - b. battery
 - c. platoon
- 7. a. division
 - b. battery
 - c. (artillery) battalion
- 8. a. notebook
 - b. paper
 - c. typewriter
- 9. a. typist
 - b. librarian
 - c. teacher (f.)
- 10. a. rank
 - b. position; place
 - . work
- ll. a. practice
 - b. leave
 - c. rest

- 12. a. holiday
 - b. meeting
 - c. inspection
- 13. a. Hello!
 - b. It's a pity...
- c. Well... (Come on...)
- 14. a. square
 - b. bridge
 - c. street
- 15. a. another
 - b. what kind
 - c. such a...
- 16. a. plant
 - b. firm
 - c. farm
- 17. a. engineer
 - b. mechanic
 - c. pilot
- 18. a. How're things?
 - b. What's the matter?
 - c. How are you?
- 19. a. Unfortunately
 - b. As before...
 - c. The fact is that...
- 20. a. I want
 - b. I need
 - c. I receive

PART 2 (STRUCTURAL EXERCISES)

Exercise 2.

You will now hear several sentences in the present tense. After listening to the sentence, change the sentence into the past tense and write it down in the space provided. Then listen to the confirmation. Complete the entire exercise and check your answers with the key to Exercise 3. Now listen to the tape.

l.	 				
2.					
3.					
4.					
5.			-11		
6.					. 4
				.	
7.					
8.					
9.		·			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
10.					

PART 3 (DICTATION)

Exercise 3.

You will hear ten words or phrases which are parts of the forthcoming dictation. Listen to each word or phrase and associate it mentally with the printed form below.

- 1. новости
- 2. MécTo
- 3. инженером
- 4. батареей
- 5. дивизион
- 6. ему нужен отдых
- 7. отдыхать
- 8. будем ездить
- 9. такое красивое место
- 10. обеща́л

Exercise 4.

You will now take a dictation. Write down the sentences in the space provided. Don't stop the tape if you miss a word or sentence, but complete the entire dictation. Correct your spelling using the key for Exercise 5.

Grade your dictation in accordance with the established system.

If your errors total more than 16 points, repeat the exercise—

listen to the dictation again and write down the correct form on the same answer sheet.

,我们还是一个人,我们就是一个人,我们还是一个人,我们就是一个人,我们就会一个人,我们就会一个人,我们就会一个人,我们们就会一个人,也不是一个人,我们也不是一个 第二章

and the second s

ago, i montro de los comos especialmentes en como especialmente en construir de los destretos en la 1900 de los comos especialmentes en construir de la constr

1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	
9.	
10.	
11.	
12.	
13.	
14.	
15.	

16		
17		
	-	
18.		
19		
20.		

PART 4 (NUMBER EXERCISES)

Exercise 5.

You will hear sentences containing numbers from 1 to 36. On the appropriate line of the answer sheet write down only the number used in each sentence. Use numerals in your answers and differentiate between cardinal and ordinal numbers.

Check your answers with the key for this exercise. If you have more than one error, go over the material again until you achieve the required proficiency.

1.

2.

3.

4.

5.

6.

8.

9.

10.

Exercise 6.

Next you will hear a series of numbers spoken in groups of three digits. Write them down on the answer sheet.

Check your answers with the key for this exercise. The passing score is 18 correct answers. If you do not achieve this score, repeat the exercise.

Like Egrand Like?

Answer Sheet

部 分類

St. Assets

1. 0<u>00000 100005900 00 100009</u> 9.000000 0 0013: 0 0000 000117:0 00000

2. 6. 10. 14. 18.

4. ____ 8. ___ 12. ___ 16. ___ 20. ___

Completed and a self-victor of a self-

and the state of t

unualene garijolika jaligani karen heritagike ili di

Lagrania Agricangan jang Kilab garjadir.

a and being the second of the

นใกลาจัดเลียง แล้วเอาต่า ก็ตัว

Key to Exercise 1.

- 1. b
- 2. c
- 3. a
- 4. ъ
- 5. a
- 6. b
- 7. c
- 8. c
- 9. a
- 10. ъ
- 11. c
- 12. a
- 13. c
- 14. ъ
- 15.
- 16. ъ
- 17. a
- 18. ъ
- 19.
- 20. ъ

Key to Exercise 2.

- 1. Мы отдыхали в деревне.
- 2. Директор обещал мне место в школе.
- 3. На столе стояло радио.
- 4. Курсанты слушали диктовку.
- 5. Полковник продолжал говорить.
- 6. Лейтенант Горин командовал взводом.
- 7. Ефрентор Симонов служил в пехоте.
- 8. Машинистка писала на машинке.
- 9. Мы слушали новости.
- 10. Вас искал капитан.

Key to Exercise 4.

- 1. Здравствуй, дорогой Коля!
- 2. Извини, что я долго не писал.
- 3. Вчера у нас были наши друзья.
- 4. Я слашал интересные новости.
- 5. Иванов должен ехать отсюда в Минск.
- 6. Он получил там хорошее место.
- 7. Он будет работать инженером.
- 8. Его жена будет работать машинисткой.
- 9. Она хорошо пишет на машинке.
- 10. Ты помнишь капитана Сахарова?
- 11. Он всё ещё служит в артиллерии.
- 12. Теперь он командует батареей.
- 13. Его дивизион стойт около города.
- 14. После праздника сюда приезжает Петров.
- 15. Он много работал, и ему нужен отдых.
- 16. Он будет здесь отдыхать.
- 17. Мы будем ездить на озеро.
- 18. Это такое красивое место!
- 19. Коля, ты обещал мне часто писать!
- 20. Привет жене! Твой друг Вася.

The said of the state of the contribution of the

al de que la région de region de elemento de la

A DAMESTO DE LA COMPANSIONE DE LA COMP

Confirmation of an alternative last closely community of the exerci-

g Horsent Rock Large Common \$200 to Charlet Control Section 1

医海巴曼氏结合性 化自然性基础的 医电影 化二氯苯酚

Dalaha Karangan Mari dan Antara Karangan dalah d

grafigh topper and regulate Conglisher divide the

g plantige algorithm on the transport of the control of the contro

. **แรงเ**ลืองและ เกียกแก้ การเกิด โดย

James John Johnson Johnson Johnson Johnson Johnson Johnson

Company of the straight of the set

医电动激性 海水水的 电动控制 医外部的第三人称形式

n kalanggalangga at karanga na ang at na anakar di n

The said of the transfer of the second section in

ुनिर्देशको है। जा कानुसद्ध राष्ट्रको है स्क्रीता अकारकार के सारा कार्या । अस्

्रवास स्वयं स्वयं कार्य कर्तुंग्रह्म से व्यवस्था है । विकास से ते कार्य एक सिंग्यास अस्ति । विकास

วิทษาจิก สมายการให้มา (มิกษา แม่นากให้ความทาง มาให้ทา

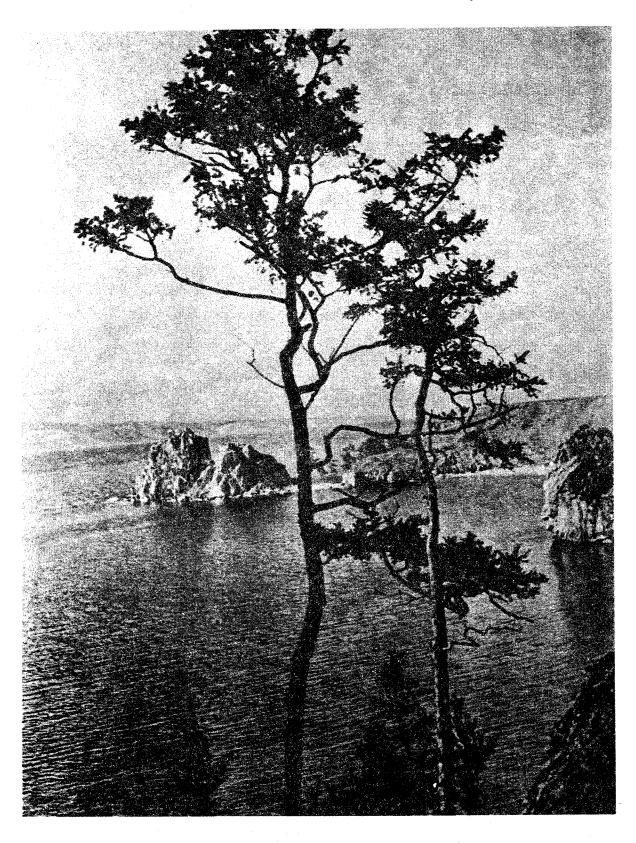
Key to Exercise 5.

- 1. 3rd
- 2. 27th
- 3. 36
- 4. 16
- 5. 34
- 6. 7
- 7. 6th
- 8. 17
- 9. 11
- 10. 5th

Key to Exercise 6.

1.	169	5.	980	9.	342	13.	467	17.	127
2.	403	6.	343	10.	581	14.	253	18.	450
3.	786	7.	674	11.	800	15.	842	19.	249
4.	531	8.	216	12.	265	16.	360	20.	102

This is the end of Unit 22.



ÓBEPO

UNIT 23

OBJECTIVES

- 1. Upon completion of this unit the student will be able to:
- a. understand 18 new words presented in isolation, in sentences, or in a larger context.
- b. understand and construct sentences involving the use of imperfective and perfective twin-verbs.
- c. Write correctly words and phrases from this unit when heard in dictation.
- d. identify correctly numbers in the range of 1-37 which appear in sentences and also numbers in isolation which are called out in groups of three digits.
- 2. Ninety percent accuracy is the accepted level of performance measured through self-evaluative tests.
- 3. This unit should not be used before Lesson 37 of the Russian Basic Course.

UNIT 23

PART 1 (VOCABULARY)

Exercise 1.

In this exercise you will hear a series of words pronounced first in isolation and then in sentences. Check off the English word on the answer sheet (one in each block of three words) that corresponds to the Russian word in isolation.

Check your answers with the key to Exercise 1. If you make more than one error, go over the exercise again until you achieve the required proficiency.

- 1. a. after
 - b. as soon as
 - c. before
- 2. a. month
 - b. year
 - c. day
- 3. a. often
 - b. long time ago
 - c. once
- 4. a. beach
 - b. park
 - c. seashore
- 5. a. once more
 - b. besides that
 - c. in my spare time
- 6. a. today
 - b. yesterday
 - c. the day before yesterday
- 7. a. text
 - b. dictation
 - c. translation
- 8. a. for the last time
 - b. for the first time
 - c. once again
- 9. a. in their spare time
 - b. lately
 - c. as before
- 10. a. week
 - b. month
 - year
- ll. a. all (pl.)
 - b. all (m.)
 - c. all (f.)
- 12. a. all (pl.)
 - b. all (m.)
 - c. all (f.)

Exercise 2.

In this exercise you will also hear a series of words pronounced first in isolation and then in sentences. Check off the English sentence on the answer sheet that corresponds to the Russian sentence containing the word in isolation.

Check your answers with the key to this exercise. If you make more than one error, go over the exercise again until you achieve the required proficiency.

- 1. a. What is Ivan doing now?
 - b. What will Ivan be doing later?
 - c. What was Ivan just doing?
- 2. a. We will be doing our work tomorrow morning.
 - b. We did all the work yesterday morning.
 - c. We'll do all the work tomorrow morning.
- 3. a. Yesterday the students finished reading Pushkin's story.
 - b. Yesterday the students were reading Pushkin's story.
 - c. Yesterday the students started reading Pushkin's story.
- 4. a. We've read this story very fast.
 - b. We'll read this story very fast.
 - c. We were reading this story very fast.
- 5. a. My brother often received letters from France.
 - b. My brother often receives letters from France.
 - c. My brother will often receive letters from France.
- 6. a. Will you receive the money?
 - b. Are you receiving the money?
 - c. Have you already received the money?
- 7. a. Boris memorized the new words.
 - b. Boris is memorizing the new words.
 - c. Boris will memorize the new words.
- 8. a. I've already memorized the new words.
 - b. I will memorize the new words.
 - c. I will be memorizing the new words.
- 9. a. My brother used to write me every month.
 - b. My brother will write me every month.
 - c. My brother writes me every month.
- 10. a. Solzhenitsyn is writing this book.
 - b. Solzhenitsyn wrote this book.
 - c. Solzhenitsyn was writing this book.
- 11. a. Our neighbors are building a new house.
 - b. Our neighbors built a new house.
 - c. Our neighbors will build a new house.
- 12. a. The Petrovs will be building a new garage.
 - b. The Petrovs are building a new garage.
 - c. The Petrovs built a new garage.

PART 2 (STRUCTURAL EXERCISES)

Exercise 3.

You will hear several sentences. Each sentence contains a perfective verb. After each sentence the speaker will utter a word--an adverb or adverbial phrase.

After listening to the sentence, construct a new sentence using the adverb and the appropriate form of the verb (in the same tense) and write it down in the space provided. Then listen to the confirmation.

Complete the entire exercise and check your answers with the key to Exercise 3. Now listen to the tape.

(T = Tape or stimulus; S = Student response; C = Confirmation)

	n de la companya de La companya de la co
	

PART 3 (DICTATION)

Exercise 4.

You will now hear ten words or phrases which are used in the forth-coming dictation. Listen to each word or phrase and associate it mentally with the printed form below.

- 1. в последнее время
- 2. весь день
- 3. напи**сат**ь
- 4. выучить
- 5. построить
- б. прочит**а́ю**
- 7. последние новости
- 8. на пляж
- 9. получил
- 10. всю неделю

Exercise 5.

You will now take a dictation. Write down the sentences in the space provided. Complete the entire dictation, then check your spelling with the key for Exercise 4 and correct it if necessary.

Grade your dictation in accordance with the established system.

If your errors total more than 16 points, repeat the exercise by listening to the dictation again and writing down the correct forms on the same sheet.

1.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	
13.	Marie Brands and Brands
14.	
15.	

 			· · · - · · · · · · · · · · · · · · · ·			
 - · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · ·			 		
·		a de la companya de			<u> </u>	

PART 4 (NUMBER EXERCISES)

Exercise 6.

You will hear sentences containing numbers in the range from 1 to 37. On the appropriate line of the answer sheet write down only the number used in each sentence. Use numerals in your answers and differentiate between cardinal and ordinal numbers.

Check your answers with the key for this exercise. If you make more than one error, go over the material again until you achieve the required proficiency.

1.

2.

3.

4.

5. _____

6. _____

7.

8.

9.

10.

Exercise 7.

You will hear a series of numbers spoken in groups of three digits. Write them down on the answer sheet.

Check your answers with the key for this exercise. The passing score is 18 correct answers. If you do not achieve this score, repeat the exercise.

-	_	_		
1.	5•	9•	13.	17.

Key to Exercise 1.

- 1. b
- 2. a
- 3. c
- 4. a
- 5. b
- 6. c
- 7. c
- 8. a
- 9. b
- 10. a
- 11. b
- 12. c

Key to Exercise 2.

- 1. a
- 2. c
- 3. b
- 4. a
- 5. b
- 6. c
- 7. b
- 8. a
- 9. c
- 10. b
- 11. a
- 12. c

Key to Exercise 3.

- 1. Ефрейтор каждую неделю будет получать деньги.
- 2. Я долго писал письмо.
- 3. Солдаты весь день строили мост.
- 4. Курсанты долго читали рассказ.
- 5. Я весь вечер читал книгу.
- 6. Я за́втра весь день бу́ду де́лать э́то.
- 7. Мы всё ўтро учили уроки.
- 8. Степан редко получал письма.

Key to Exercise 5.

- 1. В последнее время я много работаю.
- 2. Завтра я буду работать весь день.
- 3. Я должен написать упражнения.
- 4. Потом мне надо сделать перевод.
- 5. Кроме того, я должен выучить диалог.
- б. После обеда я буду помогать соседу.
- 7. Мой сосе́д хочет построить гараж.
- 8. Вечером я буду читать рассказ.
- 9. Я ду́маю, что я бы́стро прочитаю его́.
- 10. Послезавтра я буду отдыхать.
- 11. Утром я буду долго спать.
- 12. Потом я буду читать газеты.
- 13. Я прочитаю все последние новости.
- 14. После обеда я еду на пляж.
- 15. Вечером я буду писать письма.
- 16. Позавчера я получил письмо от брата.
- 17. Он пишет мне каждый месяц.
- 18. Скоро он ещё раз приезжает сюда.
- 19. У него будет неделя отпуска.
- 20. Он будет жить здесь всю неделю.

Key to Exercise 6.

- 1. 30
- 2. 37th
- 3. 35th
- 4. 19
- 5. 14
- 6. 11
- 7. 20
- 8. 23
- 9. 4th
- 10. 12

Key to Exercise 7.

1.	983	5.	428	9.	900	13.	746	17.	903
2.	214	6.	356	10.	532	14.	520	18.	284
3.	583	7.	184	11.	476	15.	892	19.	518
4.	720	8.	341	12.	825	16.	738	20.	782

This is the end of Unit 23.



Иван Степанов пишет упражнение.

UNIT 24

OBJECTIVES

- 1. Upon completion of this unit the student will be able to:
- a. understand 34 new words presented in isolation, in sentences, or in a larger context (narration).
- b. write correctly words and phrases from this unit when heard in dictation.
- c. identify the numbers 10, 20, 30, 40 ... 100, spoken in isolation.
- 2. Ninety percent accuracy is the accepted level of performance measured through self-evaluative tests.
- 3. This unit should not be used before Lesson 38 of the Russian Basic Course.

UNIT 24

PART 1 (VOCABULARY)

Exercise 1.

In this exercise you will hear a series of words pronounced first in isolation and then in sentences. Check off the English word on the answer sheet (one in each block of three words) that corresponds to the Russian word in isolation.

Check your answers with the key for Exercise 1. If you make more than 2 errors, go over the exercise again until you achieve the required proficiency.

- 1. a. few
 - b. several
 - c. many
- 2. a. few
 - b. many
 - c. several
- 3. a. waiter
 - b. customer
 - c. salesman
- 4. a. customer (f.)
 - b. customer (m.)
 - c. saleslady
- 5. a. (it's) nice
 - b. (it's) strange
 - c. (it's) bad
- 6. a. evening
 - b. day
 - c. hour
- 7. a. everyday
 - b. every hour
 - c. every minute
- 8. a. month
 - b. date
 - c. day
- 9. a. saleslady
 - b. salesman
 - c. customer (f.)
- 10. a. pleasant
 - b. strange
 - c. good
- ll. a. on the road
 - b. on the shore
 - c. on the corner

- 12. a. plus
 - b. minus
 - c. will be
- 13. a. many
 - b. how much; how many
 - c. much
- 14. a. eight
 - b. eighteen
 - c. eighty
- 15. a. many
 - b. several
 - c. few
- 16. a. customer (f.)
 - b. customer (m.)
 - c. salesman
- 17. a. minus
 - b. plus
 - c. will be
- 18. a. fourteen
 - b. four
 - c. forty
- 19. a. hundred
 - b. eighty
 - c. ten
- 20. a. seventeen
 - b. seventy
 - c. seven
- 21. a. six
 - b. sixteen
 - c. sixty
- 22. a. nineteen
 - b. ninety
 - c. nine
- 23. a. pack
 - b. many
 - c. few
- 24. a. fifteen
 - b. five
 - c. fifty

Exercise 2.

In this exercise you will also hear a series of words pronounced first in isolation and then in sentences. Check off the English sentence that corresponds to the Russian sentence containing the word in isolation.

Check your answers with the key to this exercise. If you make more than one error, go over the exercise until you achieve the required proficiency.

- 1. a. Every year our library buys many books.
 - b. Every month our library receives many books.
 - c. Every day our library orders many books.
- 2. a. All officers, including Lt. Osipov, were at the meeting.
 - b. All officers were at the meeting with Lt. Osipov.
 - c. All officers, except Lt. Osipov, were at the meeting.
- 3. a. Semyon has a very good-looking overcoat.
 - b. Semyon has a very good-looking tie.
 - c. Semyon has a very good-looking suit.
- 4. a. Anna Grigoryevna works at the department store.
 - b. Anna Grigoryevna works at HQ.
 - c. Anna Grigoryevna works at the club.
- 5. a. Yesterday my sister ordered a suit and an overcoat.
 - b. Yesterday my sister bought a suit and an overcoat.
 - c. Yesterday my sister received a suit and an overcoat.
- 6. a. I have to buy a pencil.
 - b. I have to buy a notebook.
 - c. I have to buy a knife.
- 7. a. My wife and I could not decide where to go on Sunday.
 - b. My wife and I took a long time deciding where to go on Sunday.
 - c. My wife and I already decided where to go on Sunday.
- 8. a. The bus stop is across from HQ.
 - b. The bus stop is next to HQ.
 - c. The bus stop is far from HQ.
- 9. a. It's possible to buy newspapers and magazines at the station.
 - b. It's possible to buy newspapers and magazines at the stand.
 - c. It's possible to buy newspapers and magazines at the department store.
- 10. a. Sidorov thought about building a new house.
 - b. Sidorov promised to build a new house.
 - c. Sidorov decided to build a new house.

PART 2 (STORY)

Exercise 3.

The story which you will hear next contains the vocabulary and the structural features of this unit. After hearing the entire story, stop the tape and mark (check off) whether the sentences in English are true (T) or false (F) in reference to the story.

Check your answers with the key for this exercise. If you make more than one error, go over the exercise again until you achieve the required proficiency.

- 1. T F Pyotr Korolyov lives in the village.
- 2. T F Food and beverages are sold at the stand near the park.
- 3. T F The post office is located close to the park.
- 4. T F Pyotr works as a salesman at the department store.
- 5. T F Pyotr used to buy all necessary things at the department store.
- 6. T F There are only female customers at the department store.
- 7. T F Pyotr wants to buy a shirt.
- 8. T F Among other things, Pyotr bought several ties.
- 9. T F Pyotr wasn't able to buy the overcoat because he had little money.
- 10. T F After dinner, Pyotr decided to go to the beach.

PART 3 (DICTATION)

Exercise 4.

In this exercise, you will hear ten words or phrases which are used in the forthcoming dictation.

Listen to each word or phrase and associate it mentally with the printed form below.

- 1. несколько универматов
- 2. каждый час
- 3. киоск
- 4. я купил
- пачку папирос
- 6. много продавцов и продавщиц
- 7. большое число покупательниц
- 8. галстуки
- 9. ма́ло покупателей
- 10. несколько ножей

Exercise 5.

You will now take a dictation. Write down the sentences in the space provided below. Don't stop the tape until you complete the entire dictation. Then check your spelling with the key for this exercise and make corrections if necessary.

Grade your dictation in accordance with the established system.

If your errors total more than 16 points, repeat the exercise by listening to the dictation again and writing down the correct forms on the same answer sheet.

1.	· 4	
2.	A Company of the State of the S	
3.		
4.		
5.	-	
6.		
7.		
8.		
10.		
11.		
12.		

 	 	 	 	 		 -
			:			¥ ,\$

PART 4 (NUMBER EXERCISES)

Exercise 6.

You will hear a series of numbers. This time, they will not be dictated in groups of single digits. Write the numbers down on the answer sheet as you hear them.

Check your answers with the key for this exercise. The passing score is 18 correct answers. If you do not achieve this score, repeat the exercise.

1. ____ 5. ___ 9. ___ 13. ___ 17. ___

2. ____ 6. ___ 10. ___ 14. ___ 18. ___

3. ____ 11. ___ 15. ___ 19. ___

4. ____ 8. ___ 12. ___ 16. ___ 20. ___

Key to Exercise 1.

- 1. c
- 2. a
- 3. c
- 4. a
- 5. b
- 6. c
- 7. b
- 8. c
- 9. a
- 10. b
- 11. c
- 12. a
- 13. b
- 14. c
- 15. b
- 16. b
- 17. a
- 18. c
- 19. a
- 20. b
- 21. c
- 22. ъ
- 23. a
- 24. c

Key to Exercise 2.

- 1. a
- 2. c
- 3. b
- 4. a
- 5. b
- 6. ¢
- 7. b
- 8. a
- 9. b
- 10. c

Key to Exercise 3.

- 1. F
- 2. F
- 3. T
- 4. F
- 5. T
- 6. F
- 7. F
- 8. T
- 9. T
- 10. T

Key to Exercise 5.

- 1. У нас в городе несколько универматов.
- 2. В город ходят автобусы и трамваи.
- 3. Автобусы ходят только каждый час.
- 4. Мы с другом решили ехать на трамвае.
- 5. Против здания почты есть небольшой киоск.
- 6. Там я купил газету и табак.
- 7. Мой друг купил пачку папирос.
- 8. На углу стоит большой универмат.
- 9. В нём работает много продавцов и продавщиц.
- 10. Направо находится женский отдел.
- 11. Там большое число покупательниц.
- 12. Мы идём в мужской отдел.
- 13. Продавец показывает нам галстуки.
- 14. Мой друг покупает один галстук.
- 15. Потом мы идём в другой магазин.
- 16. В нём работает много продавщиц.
- 17. Странно, но там мало покупателей!
- 18. Мой друг долго разговаривает с продавщицей.
- 19. Он ничего не купил.
- 20. Я купил там несколько ножей.

Key to Exercise 6.

1.	40	5.	10	9. 30	13.	50	17.	10
2.	80	6.	50	10. 100				
3•	30	7.	70	11. 20	15.	90	19.	20
4.	20	8.	80	12. 40	16.	80	20.	60

This is the end of Unit 24.

 $((1,1)^{2} + (1,$



В универмате.

UNIT 25

OBJECTIVES

- 1. Upon completion of this unit the student will be able to:
- a. understand 20 new words presented in isolation, in sentences, or in a larger context.
- b. understand and construct sentences containing cardinal numerals (1-199).
- c. write correctly words, phrases and sentences from this unit when heard in dictation.
- d. identify numbers in the range of 1-100 which are spoken in isolation.
- 2. Ninety percent accuracy is the accepted level of performance measured through self-evaluative tests.
- 3. This unit should not be used before Lesson 39 of the Russian Basic Course.

UNIT 25

PART 1 (VOCABULARY)

Exercise 1.

You will hear a series of words pronounced first in isolation and then in sentences. Check off the English sentence on the answer sheet that corresponds to the Russian sentence containing the word in isolation.

Check your answers with the key to this exercise. If you make more than one error, go over the exercise again until you achieve the required proficiency.

- 1. a. I don't know how much meat I have to buy.
 - b. I don't know how much a pound of meat costs.
 - c. I don't know how many pounds of meat there are.
- 2. a. The colonel said that there will be a meeting tomorrow.
 - b. The colonel wrote us that there will be a meeting tomorrow.
 - c. The colonel promised us that there will be a meeting tomorrow.
- 3. a. Pavel often used to send money to his mother.
 - b. Pavel will often send money to his mother.
 - c. Pavel often sends money to his mother.
- 4. a. There are very good groceries at our store.
 - b. There are very good shirts at our store.
 - c. There are very good ties at our store.
- 5. a. They are giving us the documents today.
 - b. They will give us the documents tomorrow.
 - c. They gave us the documents yesterday.
- 6. a. Yesterday my wife bought a pound of sugar.
 - b. Yesterday my wife bought a pound of cheese.
 - c. Yesterday my wife bought a pound of butter.
- 7. a. The customer gave the salesman 42 kopecks.
 - b. The customer gave the salesman 42 dollars.
 - c. The customer gave the salesman 42 rubles.
- 8. a. Show me all the bills!
 - b. Show me all the documents!
 - c. Show me all the letters!
- 9. a. I am sending my brother money by mail.
 - b. I sent my brother money by mail.
 - c. I will send my brother money by mail.
- 10. a. The captain was asking the sergeant questions for a long time.
 - b. The captain was listening to the sergeant for a long time.
 - c. The captain was talking with the sergeant for a long time.

Exercise 2.

Listen to the following vocabulary items and indicate the correct English equivalent by writing down its identifying letter in the space provided. Begin at the left column for trial one.

Check your answers with the key to Exercise 2. The correct identification of all ten words (by matching with the appropriate letters) is necessary for successful completion of this exercise.

If you do not complete trial one successfully, go to the next trial. There you will hear the same words but in a different order.

The variations of this exercise will be presented on the tape in three trials. Regardless of whether you make mistakes or not, it is recommended that you go through all trials.

10.

Answer Sheet

- a. at what time?
- b. what time is it?
- c. change
- d. ruble
- e. kilogram
- f. minute
- g. product
- h. gram
- i. problem; task
- j. which; that who
- 1.) 2.) 3.) ı. l. 1. 2. 2. 2. 3. 3. 3. 4. 4. 5. 5. 5. 6. 6. 7. 7. 7. 8. 8. 8. 9. 9.

10.

10.

PART 2 (STRUCTURAL EXERCISES)

Exercise 3.

You will hear several sentences. After each sentence, the speaker will say a number. After listening to the sentence and the numeral, construct a new sentence from the old one using the number and write it down in the space provided. Then listen to the confirmation.

Complete the entire exercise and check your answers with the key to Exercise 3. Now listen to the tape.

(T = Tape or stimulus; S = Student response; C = Confirmation)

1.	
	grafija programa i kompresionali se programa i kompresiona
	en la participa de la companya de l La companya de la companya de
6.	
7.	
8.	
9.	
10.	

PART 3 (DICTATION)

Exercise 4.

You will next hear ten words or phrases which are used in the forth-coming dictation.

Listen to each word or phrase and associate it mentally with the printed form below.

- 1. в четыре часа
- 2. она даст
- 3. сказала
- 4. которое
- 5. продукты
- 6. два рубля пятьдесят копеек
- 7. стоит
- 8. дала́
- 9. пятна́дцать рубле́й сдачи
- 10. послала

Exercise 5.

You will now take a dictation. Write down the sentences in the space provided. Complete the entire dictation; then check your spelling with the key for the exercise and make corrections if necessary.

Grade your dictation in accordance with the established system. If your errors total more than 16 points, repeat the exercise by listening to the dictation again and writing down the correct form on the same answer sheet.

1.	
2.	
3.	en e
£	
8.	
10.	
11.	
12.	
13.	
14.	
15.	

 		and a contract of	

PART 4 (NUMBER EXERCISES)

Exercise 6.

You will hear a series of numbers. Write them down on the answer sheet.

Check your answers with the key for this exercise. The passing score is 18 correct answers. If you do not achieve this score, repeat the exercise.

1. ____ 5. ___ 9. ___ 13. ___ 17. ___

2. ____ 6. ___ 10. ___ 14. ___ 18. ___

3. ____ 11. ___ 15. ___ 19. ___

4. ____ 8. ___ 12. ___ 16. ___ 20. ___

Key to Exercise 1

- 1. b
- 2. a
- 3. c
- 4. a
- 5. b
- 6. c
- 7. a.
- 8. a
- 9. b
- 10. c

Key to Exercise 2.

- 1.)
- 1. <u>h</u>
- 2. <u>c</u>
- 3∙ <u>e</u>
- 4. <u>f</u>
- 5. <u>j</u>
- 6. <u>d</u>
- 7. <u>b</u>
- 8. <u>i</u>
- 9. <u>g</u>
- 10. <u>a</u>

- 2.)
- 1. <u>f</u>
- 2. <u>b</u>
- 3. <u>i</u>
- 4. <u>a</u>
- 5. <u>g</u>
- 6. <u>c</u>
- 7. <u>j</u>
- 8. <u>h</u>
- 9. <u>e</u>
- 10. <u>d</u>

- 3.)
- 1. <u>g</u>
- 2. j
- 3. <u>c</u>
- 4. <u>e</u>
- 5. <u>b</u>
- 6. <u>h</u>
- 7. <u>i</u>
- 8. <u>a</u>
- 9. <u>d</u>
- 10. <u>f</u>

Key to Exercise 3.

- 1. Там две медсестры.
- 2. В штабе три офицера.
- 3. В комнате шесть студенток.
- 4. В магазине шестнадцать покупателей.
- 5. У меня сто четырнадцать рублей.
- 6. На столе двадцать четыре тетради.
- 7. В магазине сорок костюмов.
- 8. На аэродроме пятьдесят три самолёта.
- 9. В книге сто двадцать шесть страниц.
- 10. Эти продукты стоят двадцать три рубля.

Key to Exercise 5.

- 1. Елена Петровна учительница.
- 2. Каждый день у неё четыре урока.
- 3. Иногда она даёт пять уроков.
- 4. Она кончает работу в четыре часа.
- 5. Дома она читает домашние работы студентов.
- 6. Сегодня она прочитала двадцать работ.
- 7. Студенты сделали много ошибок.
- 8. Завтра она скажет им это.
- 9. Она даст им трудные слова на экзамене.
- 10. В пятницу Елена Петровна была в лавке.
- 11. Она сказала продавцу:
- 12. Сколько стоит мясо, которое лежит налево?
- 13. Продавец сказа́л ей, что продукты теперь дорогие.
- 14. Килограмм мяса стоит два рубля пятьдесят копеек.
- 15. Глена Петровна купила два килограмма мяса.
- 16. Она дала продавцу двадцать рублей.
- 17. Это все её деньги.
- 18. Она получила пятнадцать рублей сдачи.
- 19. В субботу она послала десять рублей отцу.
- 20. Тепе́рь у неё то́лько пять рубле́й.

Key to Exercise 6.

1.	12	5•	80	9.	96	13.	19	17.	21
2.	45	6.	76	10.	54	14.	12	18.	90
3.	64	7.	43	11.	39	15.	20	19.	67
4.	39	8.	100	12.	10	16.	48	20.	76

This is the end of Unit 25.



•				
				<u>-</u> , · · ·